

## La Estación Emisora E. A. J. 33 Radio Tarragona

### Cómo surgió la idea. - Realización del proyecto. - Inauguración

#### LA INICIATIVA

Un compañero muy estimado lanzó la idea de instalar una emisora de radiodifusión con cuyas ganancias, al par que, quedarían robustecidos los fondos destinados al Montepío de periodistas, se dotaría a Tarragona de un medio de divulgación de sus bellezas arqueológicas. Pareció en un principio la idea un verdadero despropósito, pero la tenacidad del compañero fué tal que no tardó en llevar al ánimo de los demás el convencimiento de que no solo era posible, sino necesario. Empezaron las primeras gestiones: consultas con personas técnica, informes, detalles, gestiones oficiosas con elementos caracterizados hasta que por fin, en la Junta General de la Asociación de la Prensa celebrada el día 27 de febrero de 1933 acordóse acoger la idea con simpatía y facultar al presidente para llevar a cabo las gestiones que estimase pertinentes.

Pocos días después el presidente se entrevistó con los Sres. Bori y Delgado quedando encargados del anteproyecto de la Emisora. Remitido esto a Madrid juntamente con la instancia solicitando la concesión a favor de la Asociación de la Prensa, la Dirección General de Comunicaciones modificó el proyecto ampliándolo hasta 200 vatios de potencia que es la que el Estado acostumbra a conceder a las Emisoras locales. Cumplidos estos y otros trámites, menos insignificantes, el 31 de marzo se nos comunicaba que quedaba completada la documentación.

#### LA CONCESION PROVISIONAL

Por orden de 5 de marzo, nos fué aprobado el proyecto, señalándonos el denominativo de la Estación "E. A. J. 33" y reservando la onda 202'02.

Los trabajos de instalación terminaron el 12 de agosto, empezando el período de pruebas particulares.

El 26 de septiembre fué dada de alta por el ingeniero señor Delgado y el 30 del mismo mes se nos transmitió la siguiente comunicación:

#### DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACION

La Dirección general de Telecomunicación en oficio núm. 51577 me dice lo siguiente:

"El Ilmo. Sr. Director general ha dispuesto, por acuerdo de esta fecha que habiéndose cumplido por el concesionario de la emisora de esa ciudad E. A. J. 33, los trámites que determina el decreto de 8 de diciembre de 1932, se autorice el funcionamiento de dicha emisora, durante las horas que V. S. señale de acuerdo con el concesionario y que se proceda a comprobar durante un mes la eficacia de las emisiones, las cuales habrán de efectuarse diariamente y por un tiempo menor de dos horas.

El Concesionario debe dar cuenta a esta Dirección general de las modificaciones introducidas, acompañando los planos correspondientes.

Finalizado el plazo de un mes que se señala para el funcionamiento en pruebas, dará V. S. cuenta del resultado para conceder si el funcionamiento ha sido bueno la autorización definitiva.

Lo que comunico a V. S. para su conocimiento y traslado al concesionario. — Madrid, 27 de septiembre de 1933".

Lo que traslado a V. para conocimiento y demás efectos.

Tarragona, 30 septiembre 1933.

El Delegado Jefe centro,

P. TALLIS

#### INAUGURACION

En el teatro del "Ateneu de Tarragona" celebróse anoche el acto inaugural de la estación emisora E. A. J. 22 Radio Tarragona.

Ocupaba la presidencia el gobernador civil interino Gabriel Más, alcalde Lloret, Vicario General M. Ite, Dr. D. Manuel Borrás, presidente de la Audiencia presidente honorario de la Asociación de la Prensa D. Ramón Noguer y Comet el jefe de Telégrafos Sr. Galvis, ingenieros directores y montadores de la Emisora, D. Eduardo Delgado y D. Federico Bori, Director del Instituto Sr. Felíu, Junta y presidente del Ateneu concejales de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, delegado de Hacienda, el señor Cuadrada por la Jefatura de Industrias.

#### PRESENTACION DEL PRESIDENTE DE L'ASOCIACION DE LA PRENSA, SENYOR ZANUY

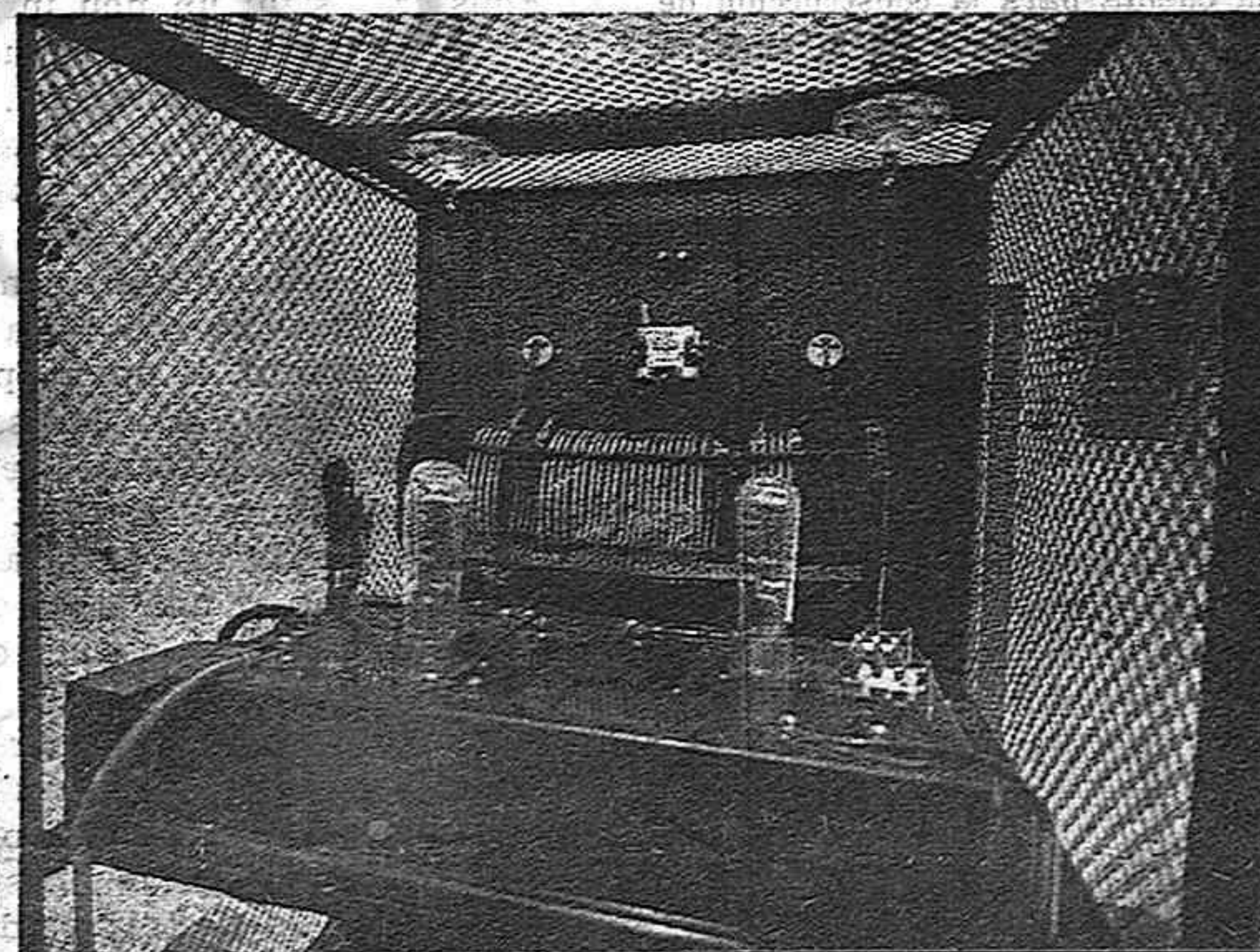
Senyores i senyors: L'Associació de la Premsa, integrada per elements de diversa i adhuc oposada ideologia, però coincidents en els dos punts bàsics sobre els quals recolza la raó de la seva pròpia existència, que són la solidaritat professional i el deure de contribuir amb llurs esforços al progrés i avenç cultural i moral de la humanitat, no podia romandre indiferent davant del fet que s'anava produint arreu d'Espanya i Catalunya, ja que en poblacions de la categoria de Tarragona s'installaven emissores que esdevien el nexa d'unió i comunicació més íntim amb els pobles de la comarca.

Tarragona, per la seva posició topogràfica, per la seva importància històrica, comercial i artística, per la necessitat i el deure moral que té de donar a conèixer els tresors arqueològics que hereda de generacions passades, calia que posseís un mitjà de comunicació ràpid, modern i eficaç que fos el portanveu eloqüent, constant i

imparcial de tota la vida tarragonina, amb els seus èxits i els seus fracassos, perquè, com diu un escriptor, el pas que avança i el pas que retrocedeix, anelles són també de la gran cadena amb què s'escriu la història dels pobles. Per això quan un dels nostres volguts companys llençà la idea d'instalar una Emissora a la nostra ciutat, l'Associació l'acollí amorosament i l'estudià amb detenció, li donà l'escalf del seu entusiasme i la vida d'una cooperació sincera i lleial, quedant incorporada després de persistents i continuades gestions de caràcter oficial i oficiós, aquella suggerència que en un principi hom la considerà una illusió absurda al món de les realitats. Tenim, doncs, l'Estació emissora E. A. J. 33. Ella servirà de nexa entre la ciutat i els pobles del Camp, portant-los cada dia les manifestacions de la vida ciutadana i ella re-

consegue su màxima profunditat. El alcance de la emisió es variable, depenent de la sensibilitat del aparat receptor; cubre, sin embargo, con creces, la comarca tarraconense, y controlajes recibidos de Huesca, Valencia, Sur de Francia, Gerona, Palma de Mallorca i otras poblaciones, acusan una buena recepci3n a distancias superiores a las previstas en el proyecto.

La estabilizaci3n de la frecuencia, que és de 1.484 kilohertz, se consigue per el método más perfeccionado que actualmente conoce la técnica. A este efecto, un oscilador maestro, equipado con una válvula de pequeña potencia, y a la rejilla de la cual va fijado un cristal de cuarzo, convenientemente tallado, genera oscilaciones de una frecuencia prácticamente invariable. Un acoplamiento electrostático transmite les esmentadas oscila-



Vista parcial del Amplificador modulado

collirà també tots els neguits i totes les preocupacions de la vida rural per tin i formin una unitat setralauana tal que l'una i l'altra es complementin i formin una unitat indivisible. De les condicions tècniques de l'Emissora us en parlarà el competentíssim enginyer senyor Eduard Delgado de Porrás. Ell i el seu company senyor Frederic Bori l'han construïda amb tanta competència com generositat i entusiasme.

Parlarà després el nostre estimadíssim company senyor Ramon Noguer i Comet, president honorari de l'Associació de la Premsa, el qual us dirà quelcom de la finalitat, objectiu i missió de l'Emissora posant de relleu les condicions, dienne morals, d'aquesta.

I ara permeteu-me que abans d'acabar tributí en nom de tots els companys l'elogi sincer, entusiasta i fervorós del senyor Noguer i Comet que en tot moment ens ha donat proves del seu afecte i lleial companyonisme. A ell es deu en gran part aquesta Emisora i ell fou qui ens aconsellà en moments difícils i ens dirigí ajut i defensa els projectes de la nostra Associació. Consti, doncs, el nostre agraïment.

Que els suports de l'antena que s'en lairen damunt l'edifici de la Caixa d'Estalvis i que les vibracions de les ondes per l'espai sien el símbol de la visió que ha de tenir Tarragona de la seva grandesa i benestar.

#### ALGUNES DATOS TECNICOS SOBRE L'EMISSORA E. A. J. 33 RADIO TARRAGONA

E. A. J. 33, Radio Tarragona, es una emisora contruïda en nuestro país por técnicos nacionales i dispuesta a cumplir las condiciones fijadas por el Gobierno de la República en el decreto de 8 de diciembre de 1932.

Su potencia mide, en la alimentación anódica del último amplificador, es de 200 vatios cuando la modulación

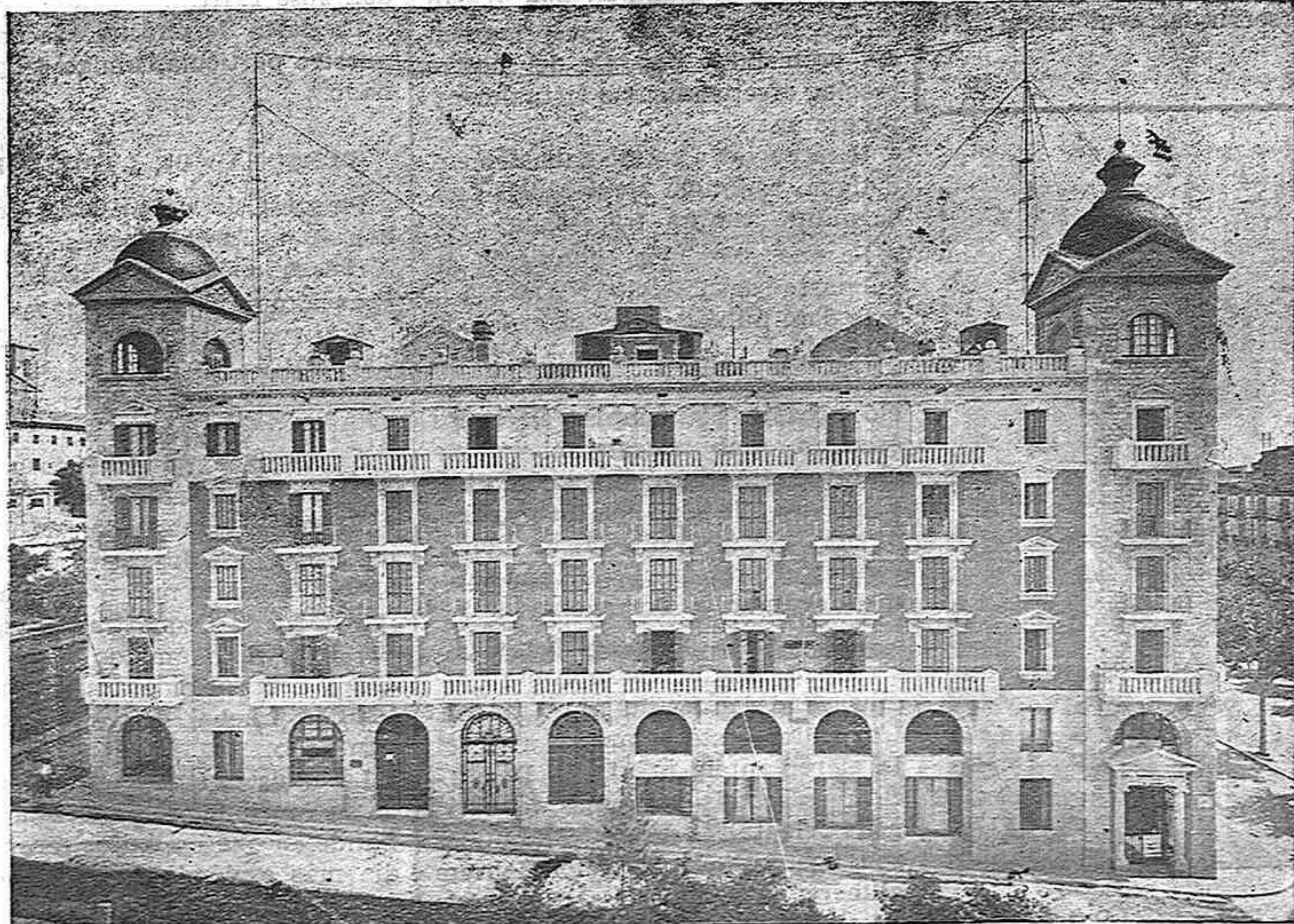
conduce a un sistema amplificador separador continuado por dos válvulas en push-pull, en donde la potencia inicial de las oscilaciones, que era del orden de los diez vatios, se amplifica hasta conseguir la de 40 vatios. Por un proceso análogo son conducidas las oscilaciones a un segundo y más potente amplificador, en el cual, a más de acrecentarse la potencia hasta los 200 vatios, sufren la modulación por les frecuencias acústicas procedentes de los micrófonos a Pick-ups, amplificadas convenientemente antes de actuar sobre el modulador final.

La antena es cuadrifilar, prismática, con bajada central de igual forma, y se encuentra mantenida entre dos postes de hierro, arriostrados, de una altura de 20 metros sobre la terraza donde está instalada la cabina de la emisora. El acoplamiento al amplificador modulado es bastante flojo, inductivo y simétrico, con condensador en serie; y lleva instalados dos dispositivos independientes de protección de la antena contra las descargas eléctricas de origen atmosférico.

La modulación de las oscilaciones se realiza por el sistema de corriente continua, o d'Heising, que es el más perfecto y generalmente utilizado por las estaciones de radiodifusión.

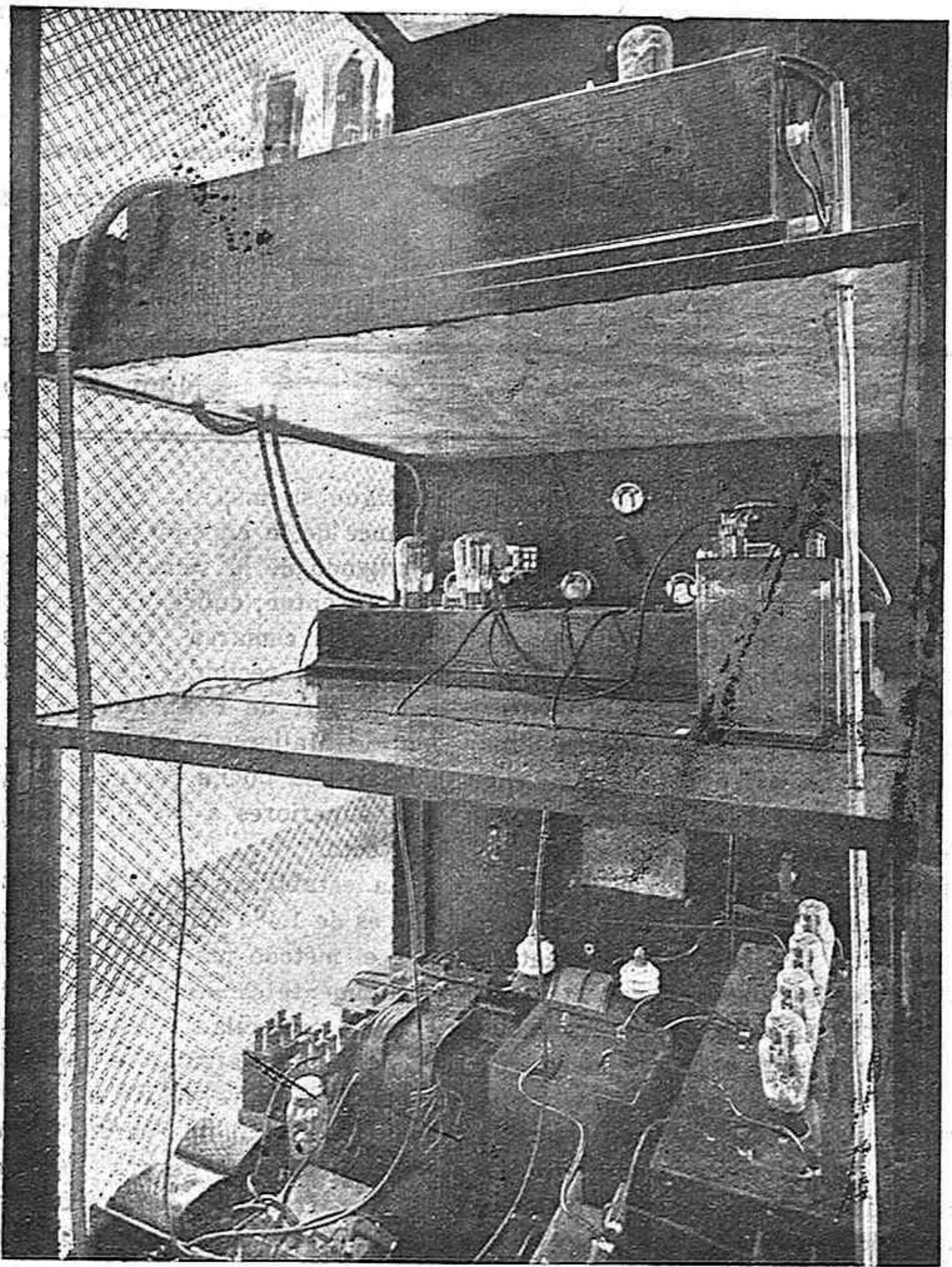
La energía necesaria para el funcionamiento de los diversos aparatos es tomada de la red industrial de corriente alterna a la tensión de 125 voltios. Las válvulas del amplificador modulado, y las del modulador, requieren corriente continua a la tensión de mil voltios, que se obtiene por medio de un equipo de transformadores elevadores, rectificadores de vapor de mercurio, y sistema de planeamiento con inductancias de núcleo de hierro y condensadores de alto aislamiento.

Casi tres meses de funcionamiento diario sin interrupción del servicio, constituyen la mejor prueba que los factores de seguridad que se han teni-



Edificio de la Caja de Pensiones donde está instalada la Emisora E. A. J. 33 - Radio Tarragona





Detalle de la alta tensión

do en cuenta para la construcción de los diferentes órganos de la emisora son bastante suficientes para garantizar su normal funcionamiento.

#### DISCURSO DEL PRESIDENTE HONORARIO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA, SEÑOR NOGUER Y COMET

Senyors radiojents:

L'Associació de la Premsa de Tarragona inaugura avui oficialment amb aquestes pobres paraules meves, l'Estació radio-emissora "E. A. J. 33 Radio-Tarragona", que ha instal·lat al bell cim de l'escaient edifici que la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis té a aquesta ciutat.

Si jo no fos president honorari de l'Associació, hauria ara, com fóra merescut, l'esforç d'aquests amics i companys que amb tanta tenacitat i amb tant d'entusiasme han treballat per a realitzar l'acord corporatiu de dotar la ciutat d'aquest nou instrument de cultura de civilització.

Jo estimaré sempre un honor haver-los ajudat en la mida que he pogut a realitzar llur projecte, avui convertit en bella realitat. Altres magnífiques col·laboracions han trobat i hauria estat incórrer en un dels lletjos pecats, el de la ingratitude, no esmentar-los avui, en aquests moments joiosos.

Tant per part de les dignes autoritats tarragonines, que han procurat, com jo vaig tenir l'honor de fer-ho quan exercia càrrec, obvia no alleugerir els tràmits i requisits legals, sobretot el digne senyor cap i personal de Telègrafs que han donat tota mena de facilitats per la instal·lació de la nostra Emissora; com els prestigiosos enginyers senyors Delgado i Bori, que amb tant entusiasme i amb tanta competència han fet possible la realització del projecte; com per part de la Caixa de Pensions que ens ha concedit estatge en la seva magnífica casa en condicions que les estimen una veritable col·laboració; com els industrials i comerciants que ens han ofert llur suport fent possible l'esdevenir de la nostra Emissora i el públic tot sense qual adheció i simpatia s'hauria ofegat la nostra empresa, tots ens han volgut ajudar i a tots dic, en nom de l'Associació de la Premsa de Tarragona, les més sinceres, les més cordials, les més profundes mercès.

I ara complert aquest deure, diguem ço que l'Associació de la Premsa de Tarragona s'ha proposat en establir l'"Estació E. A. J. 33 Radio-Tarragona".

Jo crec fer-me intèrpret del pensament de tots els meus companys de l'Associació dient, més ben dit repetint que sols volem que aques-

ta Emissora sigui un nou instrument de civilització que expandeix el nom august de Tarragona, pel mitjà miraculós de l'ona invisible.

No anem ara a esboçar programes ni pregonar propòsits qual compliment l'estimem senzillament un deure d'homes acostumats a expressar diàriament el nostre pensament amb l'única fi d'influir sobre el nostre poble i procurar fer-lo avançar en cultura i dignitat.

Però si volèm dir que aquesta empresa nostra, no es una mera empresa mercantil, sinó alguna cosa més enlairada.

No volem sols proporcionar als que vulguin escoltar les nostres audicions uns moments d'esplai o un mitjà de publicitat per als nostres comerciants o els nostres productors. A més d'això que ja faria útil i de bon ajudar la nostra empresa, volem que pel mitjà de la nostra Emissora, no sols la ciutat i Catalunya tota, sinó Espanya i tot el món, s'enterin de que a Tarragona demés de la superba magnificència de les coses mortes que la fan admirable i admirada de tothom, hi ha una vida espiritual que vol afluir en el gran torrent del pensament i de la cultura universals.

Ens serà, doncs, molt grat recollir a la nostra Emissora, totes les manifestacions d'aquesta vida espiritual de Tarragona: conferències, actes públics, festes d'art trametre-les arreu com una salutació del nostre poble, a tots els demés que afirmen llur personalitat en les atles lluites de l'esperit.

Tenim l'esperança de que aquesta vida espiritual de Tarragona, donarà llarga feina a la nostra Emissora, però a ella hi ajudarem també nosaltres els periodistes tarragonins am iniciatives i actes propis i convidant a escriptors i artistes de la nostra terra, que vinguin a honorar la nostra tribuna que volem que sigui alta no sols en l'ordre material, sinó en l'aspecte de la dignitat. I això ho farem sense cap esperit ni prejudici partidista, perquè aquesta tribuna col·lectiva de la Premsa de Tarragona és una tribuna completament lliure que sols tindran dret a ocupar-la els que puguin ajudar a la perfecció espiritual del nostre poble, no a intoxicar la seva ànima amb verins sectaris o nicieses pseudo-intellectuals.

Així, l'Estació E. A. J. 33 Radio-Tarragona, serà — i perdoneu la fantasia — al bell cim d'aquest alterós edifici aixecat sobre el montícul sagrat de la vella Tarragona com un castell de l'esperit, que llençarà al vent, per a que aquest la porti a tots els homes de bona voluntat, la veu cordial d'un poble que té una història gloriosa, però que per a fer-se'n digne cobeja un pervindre tant alt i tan noble com la seva història.

Nosaltres invitem a visitar la nostra Emissora a tots aquells que sentin la frisança de les belles i altes coses. Demés de poguer-los mostrar els darrers avenços de la tècnica en aquesta mena d'instal·lacions creiem poguer-los oferir el més meravellós dels espectacles.

Darrera nostre les pedres nobles de la magna Catedral retallant e brodat magnífic de la seva silueta sota un cel tant pur, que ell sol fa creure en la Divinitat; aus peus nostres les vies de la ciutat on cada casa i cada pedra de cada casa és un fragment de l'història d'una civilització no igualada en grandesa humana; al fons l'immensa ratlla blava de la mar llue va ésser el camí d'aquesta civilització i que nosaltres, amarrats del seu esperit voldríem que fos sempre via lliure de pobles lliures.

Permeteu, senyors, que un tarragoní honorari, vingut a aquesta terra d'una altra que fou també en la nostra pàtria, vestíbul d'una de les velles civilitzacions que proclamen la grandesa de l'èstirps humana reti aquest homenatge cordial emocionat a la infinita bellesa que ens es present i a l'alta executòria del passat d'aquesta terra. No faig amb això, més que complir el deure sagrat que tinc amb ella i que per la meua part, mai consideraré saldat.

Des d'aquest lloc magnífic, rebeu doncs, amics tots que ens escolteu sigui la que sigui la vostra nacionalitat, penseu com vulgueu, la salutació cordial que per la meua paraula barraera os adreça l'Associació de la Premsa de Tarragona, en inaugurar solemniament la seva "Emissora E. A. J. 33 Radio-Tarragona".

Als catalans tots, als nostres germans de Pàtria els diem des d'ací que els periodistes tarragonins perquè la sentim i l'estimem aquesta Pàtria, per ells treballem amb l'esforç diari de la nostra ploma i amb aquesta obra col·lectiva que per la seva cultura, que és la millor manera de servir-la, avui alcem i li oferim.

A los radio-escucha de toda España, la Asociación de la Prensa de Tarragona, al inaugurar hoy solememente su Estación "Emisora E un fraternal saludo, esperando que sus audiciones serán recibidas con la atención y el afecto que cree ha de merecerles la obra de cultura que se proponen realizar unos modestos periodistas de la auguste ciudad que fué metrópoli de la España romana, de la primera España que aparece unida en la Historia.

Aux journalistes de tout le Monde, a nos frères en ce métier qui connaît peu de grandeurs mais toutes les servitudes, et aussi bien aux hommes libres de tous les pays libres, l'Association de la Presse de Tarragone, a l'honneur d'offrir son poste d'Emission E. A. J. 33 Radio-Tarragone, qui vient dans ces moments de lancer a l'espace les premiers sons de sa voix, qui sera toujours fraternelle.

I gran mercès a tots, per l'atenció d'haver-me escoltat.

#### DISCURSO DEL ALCALDE SEÑOR LLORET

Al trobar-me davant el micròfon de l'emissora de Tarragona que suara inaugurem i al considerar que se m'ha fet l'alt honor de volguer que intervingui en aquesta festa per la meua condició d'alcal-

periòdicament li feia gustar les amargors de la tragèdia.

Amb aquesta obra posem a cobert de tot perill la Fàbrica de Tabacs que l'actual Ajuntament ha aconseguit fer funcionar i que constituirà en el pervindre un dels elements de vida i de progrés més importants de la ciutat.

Hem embellit i sanejat distints indrets de la població a l'ensem que amb els cabals esmerçats contribuïem a aminorar la manca de treball que arreu del món impera i de la qual, per fortuna, Tarragona és potser el poble que menys n'ha patit.

Hem, per fi valoritzat el nostre tresor arqueològic i històric atraient cap a Tarragona un corrent formidable de turistes d'arreu del món de vosaltres, tarragonins, anuntant.

Precisament, jo em vull despedir dient-vos que el diumenge, dia 22 del present mes d'octubre s'inaugurarà el Passeig Arqueològic. Vinirà a la festa per a que li retem el degut homenatge, l'Excm. senyor director general de Belles Arts, el gran admirador i protector de Tarragona, don Ricard d'Orueta.

Jo, en nom de l'Ajuntament vos vonvido a tots per a que li feu ofrena de la vostra simpatia. Penseu que sense ell, el Passeig de les Muralles encara seria un somni. I penseu també que si altra cosa no ha gués fet el nostre Ajuntament que impulsar i assolir la realització d'aquest passeig, únic a Europa i potser al món, ja tindria dret a passar a la posteritat.

Com a alcalde de la ciutat faig vots per la prosperitat i expansió de l'Emissora Tarragona, instaurada per l'Associació de la Premsa com un dels elements que més han de contribuir a la grandesa de la nostra ciutat, venturosament en plena renaixença.

Terminó el acto con unas breves palabras del gobernador civil interino, señor Mas, declarando inaugurada oficialmente en nombre del Gobierno de la República la emisora "E. A. J. 33 Radio Tarragona".

Seguidamente los invitados pasaron al salón-café del Ateneo, en donde la pastelería Vivert sirvió un suculento lunch, en el que hizo los honores el xampany "Freixinet".

El acto resultó altamente agradable y simpático.

La orquesta Jazz-Gols interpretó admirablemente "Selecciones" y la "Parranda", recogiendo nutridos aplausos.

#### DETALLES

La Emissora E. A. J. 33 ha sido construida en Barcelona y montada en ésta, con personal exclusivamente de Tarragona.

Del montaje de los postes y parte de herreria estuvo encargado el cerrajero don José Gil.

La instalacion de los cables eléctricos y material corrió a cargo del industrial don Luis Clanchet.

Las obras de albañilería y construcción de la gabiña, colocación de postes, etc., realizáronse bajo la dirección del contratista de obras don José Icart.

La parte de pintura se encargó nuestro particular amigo señor Cornadó.

#### PERSONAL DE L'EMISSORA

Personal de la Emissora: director don Juan Tusst Arbonés.

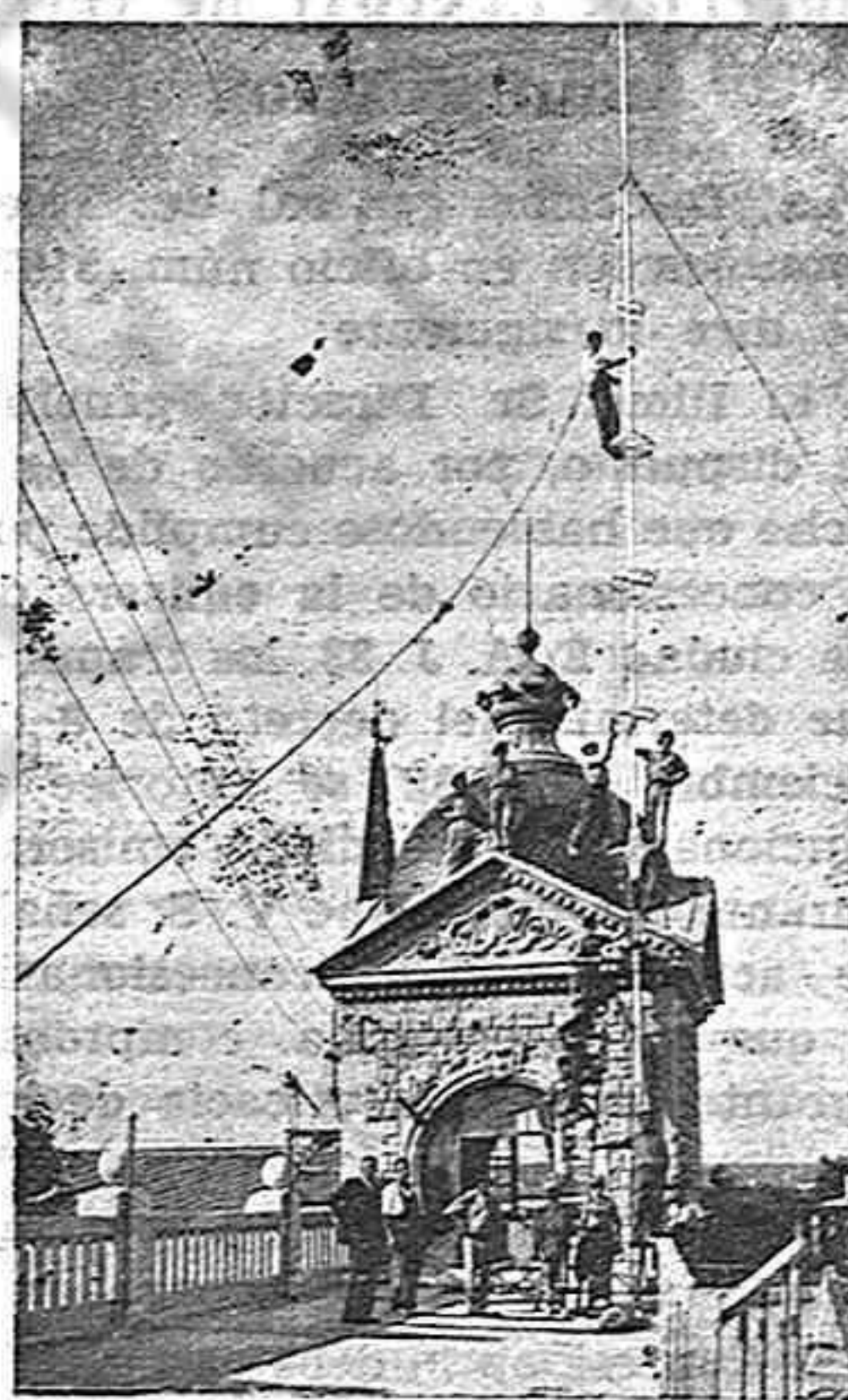
Delegado de la Asociación de la Prensa, don Trifón Bas.

Encargado técnico, don Basilio Cayulas.

Locutor, don José Tarrasa.

La Asociación de la Prensa agradece a los ingenieros señores Bori y Delgado, y montador de Barcelona, don José Juan, su valiosa cooperación, así como se complace en felicitar a la Orquesta Jazz, personal auxiliar, amigos de la Emissora y demás elementos por las reiteradas pruebas de afecto que nos han dado.

La Emissora entra en el período de su funcionamiento normal, confiando en que los éxitos serán cada día más espléndidos y rotundos.



Uno de los postes cilíndricos de acero, ríostriados de 20 metros de altura, que sostiene la Antena

de de la ciutat, jo aprofito l'avinentesa de parlar de l'Ajuntament a tots els tarragonins.

Som tots homes modestíssims els que constituïm la Corporació municipal i jo el més modest de tots. Es palès però que fórem portats als càrrecs amb una votació popular tan nodrida com mai ningú no havia assolit. Doncs, bé, quan tantes coses es diuen i es veuen dels Ajuntaments, jo tinc la joia de proclamar a tots els vents que el nostre Municipi ha estat un bell exemple d'honoradesa, de treball i de patriotisme.

Sols així es comprèn que al cap de dos anys i mig de tasca, tinguem els problemes capdals del nostre resultat, efectivament o virtualment programa.

Hem portat a terme l'abastament d'aigua, aspiració secular dels tarragonins, sempre fracassada.

Fa uns dies hem aconseguit la subhasta de l'Escola Normal per més d'un milió de pessetes, i la concessió d'un préstec de la Caixa de Pensions per mig milió amb destinació a bastir i aixamplar els grups escolars. Amb aquests mitjans la ciutat podrà veure funcionar d'ací a un any, ultra les que hi ha, cinquanta noves escoles. Hem, doncs resolt el problema de l'ensenyament primari a Tarragona.

Manquen ja pocs dies per a que s'anuncii també la subhasta del mur de defensa del riu Francolí. L'expedient està complert, s'ha fet ja el replanteig previ i la Delegació dels serveis hidràulics del Pirineu Oriental està redactant les condicions de la licitació. Haurem alliberat a la ciutat i al Barri dels Pescadors d'un terrible flagell que constantment l'amenaçava i que



Federico Bori Tubau



Eduardo Delgado de Porras



Sabadell - Júpiter.  
Barcelona - Badalona.

Segona categoria

GRUPO A

Poble Nou - Reus.  
Sans - Santboià.  
Martínenc - Gimnàstic.  
Horta - Sant Andreu.

CAMPIONAT AMATEUR

Vendrell - Constantí.  
Vilanova - Tarragona.  
Sempre Avant - A. Igualada.

## Excursionisme

### ACTIVITATS DE LA "GINESTA"

Per avui ens anuncia l'Agrupació Excursionista Ginesta una excursió a Alcover, ermita de Gràcia, puix de Marchs i La Riba, amb sortida de nostra ciutat a les 7 matí.  
Els desitgem molt bon dia.

## FOMENT D'ESTUDIS

### Una interessant serie de conferències

Dimarts vinent, al teatre de la entitat s'hi començarà una sèrie consecutiva de tres conferències a càrrec del Rnd. P. Lluís M<sup>a</sup> Cid, l'entusiasta propagandista de la construcció del temple expiatori del S. Cor, al cim del Tibidabo.

Tothom qui visita aquell famós mirador de la Capital de Catalunya es queda corprès desseguida per la visió de la cripta i les primeres estruccions d'aquell grandios i artístic monument, la construcció del qual fou declarada d'expiació nacional per tots els Prelats d'Espanya en el congrés eucarístic de Madrid, poca gent, però, en coneix els seus detalls, la seva història i com ha d'ésser un cop estigui definitivament acabat.

Una visita de turisme a Barcelona importa una inexcusable ascensió al Tibidabo, i una ascensió al Tibidabo importa una visita a la devota cripta tan esplendidament decorada i excita la curiositat i l'interès per a conèixer el projecte definitiu de l'illustre arquitecte Sagrera qui deixà ben enllestida la maqueta del temple com en Gaudí el de la Sagrada Família.

Perxò el Foment d'Estudis de l'Acció Catòlica local, continuant les seves abnegades tasques ha obtingut que el apòstol del Temple del Tibidabo P. Lluís Cid, vingui a Tarragona a donar una sèrie de conferències il·lustrades amb projeccions per a fer-nos conèixer tot l'història, tot el valor artístic i principalment tota la transcendència religiosa i social que té avui dia l'acabament d'aquell temple nacional expiatori per a la restauració de la nostra malaurada Pàtria.

## Acadèmia de Tall

SISTEMA MARTÍ

Dirigit per la professora

**Pilar Perpiñá**

Patrons a mida

Obertura del curs  
1 d'Octubre 1933

AUGUST 32, PRAL., 2<sup>a</sup>

## Fujusto Serres

COMPRA - VENTA

Administración de fincas

DESPACHO: de 10 a 12

CARRETERA  
BARCELONA, 49

TARRAGONA  
Teléfono 449 X

## Academia "RAMOS,"

PARA INGRESO EN EL CUERPO DE CORREOS

APERTURA DE CURSO

En las oposiciones que se están celebrando actualmente ha obtenido esta Academia el siguiente resultado:

PRESENTADOS: 14

APROBADOS: 13

CARRETERA DE BARCELONA 56

TARRAGONA

## CONTE SETMANAL

### EL ROSARI D'UNA MARE

Josep M.<sup>a</sup> d'Ardenya, es passejava nerviós per la seva cambra, objecte d'una excitació desacomunada.

Orfe de molt jovesnet, amo d'una immensa fortuna, veia com la sòlida instrucció cristiana que des de nin va rebre, trontollava i es trobava a punt de naufragar, arrastrada per les fortes onades de la impietat i el mal exemple.

Domenyat pels falsos amics, havien anat corcant-se els fonaments de fe i pietat que els seus pares amb tanta cura bastiren. I tan avall havia arribat de la pendent que estava disposat a jurar aquella nit el reglament d'una societat rabiosament sectària, la finalitat de la qual era sostenir una lluita aferrissada contra el regnat de Jesucrist.

Manava l'aital reglament que tots els associats, de bell antuvi fessin desaparèixer de llurs cases tota senyal de religió.

El jove ja havia intentat en més d'una ocasió complir el malvat compromís, però cada cop que ho havia intentat, una mà invisible semblava s'oposava a la destrucció d'aquells records de millors temps i que ell estimava per molts conceptes.

Més era arribat el moment de la destrucció i la resolució no podia pas ajornarse. Què dirien, sinó, els seus companys?

Fent esforços de flaqueza i amb veu forta com volguent animar-se per a executar el seu sacrilleg projecte, cridà, despenjant un quadre: —Aci va el número 1!

La llum feble del crepuscle permeté distingir la inscripció: "Record de la Primera Comunió".

Multitud de pensaments acudien a la seva imaginació. Una veu secreta li parlava al cor, invitant-le a que de nou deixés el quadre en el seu lloc. Mes ell, sòrd als imperatius de la consciència, amb el cap cot i mossegant-se els llavis, destrocà marc, cristall i estampa.

Mantenint pregona lluita, tingué la mateixa fi el quadre on hi tenia el títol de Congregant.

Quan anava a destrèçar una imatge del Sagrat Cor de Jesús entronitzat, els seus ulls toparen amb el retrat de la seva mare i un objecte brillant a l'entorn del retrat que semblava d'argent. Què era? Quel-

com que tenia del tot oblidat. El rosari de la seva mare.

—Oh, Josep M.<sup>a</sup>, Josep M.<sup>a</sup>! — Era una veu de l'altre món que el cridava pel seu nom, i era la inesperada visita del rosari de la seva mare que l'havia sobtat tant?

El jove quedà immòbil, aclaparat pels pensaments que s'agombolaven en el seu cervell.

Li semblà veure a la seva mare amb aquella dolça i plàcida expressió dels seus formosos ulls, sentada en el silló familiar, tenint en les seves blanques mans el rosari estat a força d'anar-lo desgranant. Recordava que, quan era petit, un dia havia preguntat a la seva mare: —Mamà, perquè reses tant?

I tenia ben fixa en la memòria la resposta que la seva mare li va donar:

—La mamà resa el rosari, per a que el seu benvolgut filllet, mai s'oblidi de Déu, ni se n'aparti, ni perdi la benaurança.

Aleshores el benvolgut filllet no entenia pas les paraules de la mare... més ara... sí; ho entenia amb tota la seva afrosia cruessa.

El rosari, havia palesat la maldat i vilesa del seu procedir i un sentiment de dolor i penediment envai la seva ànima; va comparar la santedat de la mare amb la impietat dels mals companys i besant amorosament el rosari de la seva mare murmurà anegat de llàgrimes:

—No marxa meva: no hauré resat en va els teus rosaris pel teu fill. Els seus ulls estan ja oberts a la llum! Ja mai més cercaré les tenebres.

I resolut agafà un full de paper i escrigué ràpidament:

"Sr. President de l'Ateneu dels senyors Déu. Pregonament penedit d'haver estat fins ara el vostre amic, us prega em volgueu donar de baixa de l'Ateneu. Visca Déu! — Josep M.<sup>a</sup> Ardenya".

I per un criat fou portada al seu destí, aquella laconica lletra.

En ésser fora el criat, flectat de genolls, permanesqué bona estona tot desgranant el sant rosari que la seva mare li havia ensenyat a resar i que acabava de retornar-le a port salvador en la prova més dura de la seva vida.

Del Calendari "Llum i Veritat".

## Los Conflictos del Campo

NOTA DEL INSTITUTO AGRICOLA CATALAN DE SAN ISIDRO SOBRE EL RECIENTE OFICIO DEL CONSEJERO DE JUSTICIA

El Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, después de leído el oficio del Consejero de Justicia y Derecho de la Generalidad de Cataluña, del 2 del actual, dirigido al presidente de la Audiencia Territorial, se cree en el deber de manifestar que su nota publicada días pasados en la Prensa, no solo no fué tendenciosa, sino que constituía la

fiel y recta interpretación de la circular del 25 de septiembre último del ex Consejero de Agricultura, Sr. Mías; y que ahora, a base de la rectificación del señor Corominas en su mencionado Oficio, el criterio jurídico que sustenta el Instituto respecto a las cuestiones definidas en la referida circular, confirmando y ratificando el anterior por ser el único procedente y es el que sigue:

"Que cuando haya dudas o surja discusión racional entre las partes, sobre existencia de conflicto anterior al 21 de abril de 1933, antes de acudir a los Tribunales, por analogía con lo dispuesto en el párrafo segundo del artículo octavo de la ley de 26 de junio de 1933 y de acuerdo con el criterio sustentado por el señor Consejero de Justicia y Derecho en su aludido oficio, se

impondrá como requisito previo la declaración por la Comisión Arbitral, de la no existencia del expresado conflicto anterior, para que el juzgado de Instrucción pueda aceptar y tramitar la denuncia o querrela que se formule.

Pero cuando el hecho que produzca el conflicto sea evidente o no, dé lugar a discusión entre las partes acerca de su efectividad legal como posterior al 21 de abril de 1933 y revista los caracteres constitutivos de alguno de los delitos de que hace mención la citada circular, podrán y deberán los propietarios perjudicados acudir a los juzgados de Instrucción en la forma indicada en la anterior nota de este Instituto, sin previa comparecencia ante la Comisión arbitral, la que nada tiene que interpretar en este caso, que es de manifiesta inhibición de la ley de 26 de junio de 1933, según establece terminantemente la repetida circular de 25 de septiembre último; que si bien se trató de desvirtuar mediante pretendida aclaración, por otra del 30 del mismo mes y que no obstante el confusionismo jurídico que ha producido, sin anularla ni derogarla, continúa vigente la doctrina preceptiva de la misma, confirmada posteriormente por el referido oficio del Consejero de Justicia y Derecho de la Generalidad, don Pedro Corominas y Montaña."

### ASAMBLEA DE DEFENSA AGRICOLA

El Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, a pesar de que, por las noticias que va recibiendo de las distintas asociaciones comarcales de propietarios de fincas rústicas, tiene motivos para augurar el éxito de la Asamblea que se ha de celebrar el 29 del corriente mes en esta ciudad, no por ello se considera exento del deber de continuar llamando la atención de todos los propietarios agrícolas de Cataluña sobre la gravedad extrema de las circunstancias por el inminente peligro de la aprobación de una ley cuyo proyecto se está elaborando ya en la Comisión dictaminadora del Parlamento catalán.

Según referencias, el espíritu que informa dicho proyecto de

ley es en extremo amenazador. De aprobarse con esa tendencia, la futura ley de arrendamientos rústicos, verdadera ley de Reforma Agraria para la tierra catalana y que regirá igualmente para todos los cultivadores, sin distinción tanto si han tenido, como no, conflictos en el campo, representará la completa ruina de la propiedad rústica de Cataluña.

Necesario es, pues, no descuidarse y aunar la acción de todos, acudiendo como un solo hombre a la Asamblea de Defensa Agrícola que para el día 29 próximo, a las once de la mañana, está organizando el Instituto, juntamente con la valiosísima cooperación y plausible entusiasmo de las Asociaciones Agrícolas de Propietarios de todas las comarcas catalanas.

La enseñanza de la Religión en la Escuela ha sido suprimida; padres, mandad vuestros hijos a los Catecismos parroquiales.

L'ensenyament de la Religió a l'Escola ha estat suprimida; pares envieu els vostres fills als Catecismes parroquials

**Por fin.**

Los receptores, radio-electrolas, gramolas de mueble y portátiles

LA VOZ DE SU AMO

pueden ser adquiridos a

**PLAZOS**

Pídanos cuantos detalles necesite

CASA ARBONA  
Conde de Rius, 19  
TARRAGONA




## AQUESTA GUARDIOLA

servit per a estimular primer l'infant, després l'adolescent en la pràctica de l'estalvi, plena d'avertatges espirituals i materials.

La guardiola metàl·lica de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA serà el cofre fort on els vostres fills guardaran el tresor de llur amor a l'estalvi i, en conseqüència, de llur futura austeritat per guiar-los en la vida. Adquiriu aquesta caixa de cabals portable que ha d'ésser l'objecte més bonic i més útil de la cambra de la mainada. Representa l'amor, la previsió i l'espiritualitat dels vostres infants.

No ho oblideu: una guardiola vol dir una llibreta d'estalvi que s'anirà nodrint, sense adonar-vos-en, amb les aportacions de l'infant, sense sacrificis ni esforços econòmics per part de ningú. Una guardiola vol dir també la vostra tranquil·litat de consciència i l'esdevenidor dels vostres filllets. Vol dir, en definitiva, el deure complert.

Soliciteu una guardiola a la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA, que us serà lliurada immediatament.

## Sucursal en Tarragona: APODACA, 3

HORES DE DESPATX:

Dies feiners: de 9 a 1 i de 4 a 7.

Dimenges: de 10 a 12.

BUSCA VOSTRE UNA BONA ACADEMIA

**OLYCEUM**

ES LA MES IMPORTANT DE TARRAGONA



**Comissió de Monuments**

Divendres per la tarda es reuniren la Comissió de Monuments i la Societat Arqueològica sota la presidència de don Eduard Toda, reanunsant les tasques que havien tingut suspeses ambdues entitats durant els mesos d'estiu.

En el despatx oficial hi figurava l'ordre disposant la formació del cens d'institucions culturals; altre aprovant el projecte d'obres de reconstrucció de teulades i consolidació de la porta reial de Poblet; anunci del lliurament de 350 pesetes per a atendre les despeses de material de la Comissió, i es donà compte de les diverses lletres de convit rebudes de les corporacions ciutadanes, a totes les quals s'ha correspost enviant-hi una representació.

Els reunits s'assabentaren d'haver estat denunciada a la primera autoritat provincial que el castell de Ciurana es venien realitzant treballs d'excavació sense la corresponent llicència; que a la vella església d'Espigua de Francolí se li ha tret l'aspecte desolat que oferia al visitant, des de que en 1873 fou incendiada per les hostes carlistes.

A una pregunta del senyor Lloret, explica la Presidència que l'arrencament de la Mezquita d'Alcover ha estat confiat a l'arquitecte senyor Monravà, vocal de la Comissió, esperant confiadament que les seves ocupacions li permetin en breu plaç començar les obres requerides per a la millor conservació del monument, respecte del qual té ja detallats estudis fets.

El senyor Martinell comunica el resultat de la seva visita a Guàrdia dels Prats i els treballs que en el seu entendre s'haurien d'emprendre per a salvar d'una imminent ruïna la vella construcció erigida a expenses de l'arquebisbe tarragoní Fra Josep de Llinàs, dedicada a San Pere Armengol, havent merescut dita proposta l'aprovació de la Junta.

El senyor Toda informa als reunits que a Poblec es venen fent noves troballes, entre les que cal esmentar la d'una habitació derriuda per complet, pertanyent a l'Abad Caixal, recollint-se al fons d'una enrrunada claveguera els més variats objectes d'ús personal restes de vaixela abundant, nombroses rajoles de manises amb l'escut abacial i un gros topaci de talla finíssima, després segurament d'una anell o d'un pectoral. Presenta també les fotografies d'una peça de pedra d'un metre de llargària, escarpellada, recoberta de folatge d'estil gòtic al igual que els dos capsals, en mig dels quals hi ha esculpida una testa decorativa, sense que fins ara s'hagi pogut definir llur aplicació.

El senyor Lloret manifesta que a Santes Creus s'acaba de cobrir la crugia esquerra del claustret vell destinada, com es sabut, a Museu etnogràfic de les comarques tarragonines. També s'hi tenen recollides les lloses necessàries per a empedrar el claustre major, amb motiu de qual obra el Patronat farà les necessàries recerques del subsol.

L'arquitecte senyor Martorell tracta de les millores que es venen efectuant a la Seu tarragonina, i mossèn Serra Vilaró comunica l'estat de les excavacions a la Fàbrica de Tabacs, on ja no resten zones per explorar, tenint-se que internar per les finques llimdants, prèvia la corresponent autorització, per a prosseguir els estudis que tant d'èxit han assolit en bé de l'història de Tarragona. A l'ensens assabent-



**Cuideu - vos l'estómac perquè és la base de la vostra salut**

Jo vaig patir com vos, però em va curar el **DIGESTÓNICO** del Dr. Vicente

ES VEN A LES FARMACIES

ta que a la capella del Baptisteri de la Catedral han aparegut pintures murals, per qual estudi hauran d'ésser posades al descobert, malgrat l'esforç econòmic i el gros treball que significa l'empresa.

S'ha fixat la data del 22 proper per a la inauguració del passeig Arqueològic, amb assistència de don Ricard d'Orueta, planejant-se el programa, consistent en una sessió al saló d'actes de l'Ajuntament on l'arquitecte de Monuments, senyor Martorell, disertarà sobre l'abast de l'obra realitzada i l'alcalde en nom de la ciutat oferirà un pergamí commemoratiu al director general de Balles Arts, passant tot seguit al Passeig per a fer la declaració oficial d'haver-se inaugurat.

Els Patronats de Poblet i de Santes Creus han expressat el desig d'adherir-se a la festa portant a l'il·lustre hoste a llurs respectius monestirs a fi de que pugui personalment apreciar els avenços de les obres escomeses sota la seva protecció i ajud, de capdel importància, com així es complauen en constatar-ho les corporacions oficials tarragonines.

**COL·LEGIALS**

Trobareu els vostres útils: d'edreç personal i carteres per als llibres, en totes les varietats i preus, a l'antiga

**La CASA COCA**

Comte de Rius, 7 - Tarragona

**ANTONIO SEGÚ**

COMPRA **FINCAS**

Méndez Núñez, 21 bajos,

Teléfonos 748 R - 748 X

**TARRAGONA**

VENTA-ADMINISTRACION

**Deportivas Natació**

AVUI A BARCELONA, ES CELEBRARÀ EL CAMPIONAT D'ESPANYA 2.000 METRES MAR

Enfront la piscina del C. N. Barcelona, tindrà efecte avui a Barcelona la gran prova de natació, arreu coneguda pel nom de Campionat d'Espanya dels 2.000 metres mar, a la qual s'hi han inscrit tots els "asos" de la natació espanyola. Olmos, Escudero, Bonacasa, Mateu, Cabrejas i nostre Ricomà, entre el millor dels catalans: Cufiat i Garcia Agosti — puig que Gomez Acebo no pot assistir-hi per lesió — per part dels madrilenys, i el mallorquí Servera, constitueixen l'estol de nedadors peninsulars de "fons" d'entre els quals probablement en sortirà el triomfador.

El Nàutic local, repetim un cop mes, hi desplaça al seu campió Joaquim Ricomà, brillant triomfador de la travessia del nostre port diumenge proppassat, i figura que sem pre s'ha vist amb recel per les seves enormes facultats, en quantes proves ha corregut.

Hom recorda encara la travessia del port de Barcelona, gairebé fa dos diumenges, on un malassuanyat cop de rem desté al lesionar-lo, la brillant cursa que el "petit" nedador local realitzava.

Joaquim Ricomà, que és únicament del Nàutic tarragoní, i no pas del C. N. Atlètic com la major part de premsa barcelonina ha escampat aquests darrers dies, s'acararà doncs avui amb els bons, o molt errats anem, o ens prepara una agradívola sorpresa.

Breus hores queden per a clarar-ho.

**Hoc-key**

EL GIMNÀSTIC NO PARTICIPARÀ ENGUANY AL CAMPIONAT CATALÀ

Divendres celebrà Junta general la secció d'Hokey del Gimnàstic. Es

¿VOL ESTUDIAR? NO OBLIDI MAI QUE

**LYCEUM**

ES L'ACADEMIA MES ECONOMICA

procedí al nomenament de nou President per no haver sigut admesa la designació de la Junta anterior Reaigué l'elecció en Lluís Herrera, i seguí Montagut per unanimitat en el càrrec de Vocal del que pretenia dimitir.

Es passà tot seguit a l'assumpte de si's devia o no participar enguany al Campionat català, assumpte que tingué un parell d'hores de discussió, i qual final passat a votació atorgà ample avantatge als que demanaren la no participació en el Campionat d'enguany.

Res menys es mereix la Federació Catalana d'Hokey, a la qual millor li escauria el nom de Federació de Barcelona d'Hokey, per la sèrie de problemes creats a l'hokey de províncies, quals com succeix en el cas que ens ocupa, no tenen viable solució.

Lamentem la decisió de l'Assemblea de l'Hokey, però no deixem de reconeixar-la, des del moment que fou digne del millor estudi obtingué majoria tan gran.

Toca doncs a la Federació repensar-hi, puig que creant s'arribaria amunt, però destruint hom hi troba un mal sistema.

**Fut-bol**

ELS EQUIPS LOCALS, EN LA JORNADA FUTBOLÍSTICA D'AVUI

Tres equips de futbol de la localitat, efectuen avui desplaçaments a terreny forà per a continuar en partides de Campionat dos d'ells, i en partida amistosa el tercer.

El Gimnàstic F. C., seguint el curs del calendari de la segona categoria preferent, deu desplaçar-se a Sant Martí, equip dur sobre tot

quant actua en terreny propi, per lo que pot dir-se li correspon al conjunt local fornir una actuació inimitable i d'efectivitat, si preté com es de suposar, l'aconseguir algun punt.

L'onze que s'hi desplaça es segons nostres notícies el següent:

Alvarez, Wenceslao, Recasens, Samà, Rovira, Guillemat, Barberà, Castells, Ballester Torelló i Faurien.

El Tarragona F. C., marxa fora de casa, puig deu acarar-se al F. C. Catalunya, de Vilanova, en partida corresponent a la primera jornada del Campionat amateur, primera categoria, grup de Tarragona sobre el qual ens extenguerem en nostra edició d'ahir.

Segons informació rebuda de bona procedença, l'onze del Tarragona que jugarà avui a Vilanova, serà el següent:

Alujas, Francés, Borràs, Carbonell, Domingo, Pech, Poldo, Ciutat Tarragon, Gomez i Rico.

També el Venus F. C., farà avui són acostumat desplaçament de gairabé tots els diumenges, marxant a Perelló, on continuarà amistosamente contra el titular de dita població, disputant-li la copa "Freixinet".

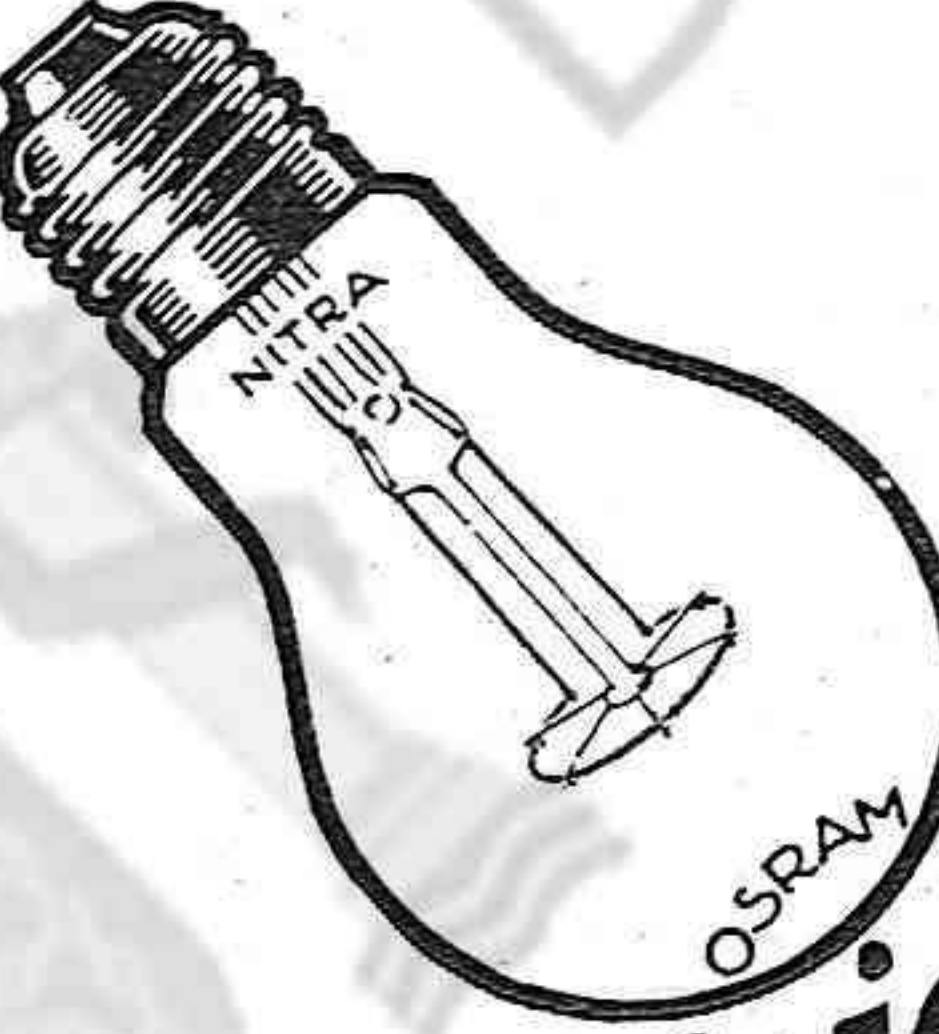
L'equip local serà: Boronat, Sastre, Romeu, Gracia, Calderon, Companyes, Perelló, Cubano, Tirolti Guasch i Pelgri.

Es sortirà en automnibus del Bar Id'al a dos quarts d'una.

**PARTITS DEL CAMPIONAT DE CATALUNYA PER A AVUI**

Primera categoria

Palafrugell - Espanyol.  
Girona - Granollers.



25 watis 1,70  
40 watis 2,00  
60 watis 2,70


**La electricidad transformada en máxima luz**

por la lámpara Osram de gas noble. Integro equivalente de su precio.

**OSRAM**

Rechace las lámparas de luz pobre y pida siempre Osram de gas noble. la lámpara de la luz blanca.

TA3



**INGRÉS A LA UNIVERSITAT**

PREPARACIO RAPIDA I COMPLETA PER PROFESSORAT TITULAR COMPETENT

RAO

**LYCEUM - Carrer de Lleida, 6, 2.ª, 2.ª**



BATXILLERAT - MAGISTERI
PERITATGES INDUSTRIALS
INGRES UNIVERSITAT
CULTURA GENERAL

LYCEUM

OBERT EL NOU CURS 1933-34

PERITATGE MERCANTIL
PROFESSOR MERCANTIL
COMPTABILITAT PRACTICA
MECA-TAQUIGRAFIA

Carrer de Lleida, 6, 2.ª

TARRAGONA

NOTICIARIO BREVE

-Se considera probable que en Cuba se llegue a un acuerdo que ponga término a la situación política.
--La prensa rusa alarmada, afirma que el Japon se prepara para la guerra.
--El Papa nombra Nuncio provisional en Estonia.
--Ha sufrido averías el barco en que va Byrd al Polo Norte. El célebre explorador continuará en otro de la misma expedición.
--El comunismo holandés teme ser disuelto por el Gobierno.
--Mussolini cree que habrá acuerdo sobre el desarme. La desconfianza mutua es el principal obstáculo.
--En la nueva ley de prensa alemana se deja libertad de crítica pero se prohíben los ataques a la religión y a los intereses del país.
--Han sido detenidos en Granada cinco individuos que se han confesado autores del asesinato de un cajero de la Tabacalera.
--"La Falx" después de viva y acalorada discusión, acuerda por mayoría de votos, la separación del partido de Esquerda.
--En un pueblo de la provincia de Lugo, los comunistas quemaron quince pajares.
--En Sagunto, dos individuos asesinaron al encargado de un depósito de bencina.
--Otro día de crisis: que si tú, que si yo, que si aquel, que si ese... ¡Y a España nadie la mienta!
--El señor Sánchez Román declina el encargo de formar Gobierno. No hay medio humano de

arreglar el asunto a base del reparto de carteras... ¡Son tantos!
--Pedregal comienza sus gestiones, y el señor Gordón le niega su apoyo. (Sensación).
--Declina Pedregal y se encarga Marañón. (La enferma se agrava).
--¿A quién va a tocar ahora el turno?
--Los congresistas del Interparlamentario pueden ir tomando notas sobre las excelencias del sistema político que representan...
--El doctor Marañón y Posadillo diagnostica el momento, y dice que las Cortes acusan principio de neurastenia... Del país no dice nada; pero otro doctor, no menos afamado, ha dicho que está harto de asco...
--Se dicta auto de procesamiento y prisión, sin fianza, contra el Padre Payán. En cambio con Largo Caballero nadie se mete por atrevidades que diga.
¡Claro, como es socialista!
--La U. G. T. amenaza con declarar la huelga general en Bilbao.
--Los socialistas de Aldea Nueva apedrean la casa del indefenso cura párroco.
--Estallan nueve bombas de dinamita en Burriana.
--El alcalde de Mula, que es hijo del pueblo, prohíbe la fiesta de la Patrona.
--El jefe radical-socialista de Málaga, señor Martínez, anuncia solemnemente que se separa del partido.
--Los republicanos de Valencia invitan a Azaña a que renuncie el acta.

Los conflictos del camp

PARA EL SEÑOR GOBERNADOR

Ahora vuelven a encontrarse los ánimos otra vez, entre los rabas-saires. En Torredembarra, aparceros que habían partido bien, este año han partido quedándose el 50 %; tal ha sucedido con la viuda de Camps respecto a su aparcerero de Poble de Montornés José Recasens Romeu y en la misma Poble con el propietario Celestino Plana, que su aparcerero se le ha quedado todas las almendras y ha entregado el 50 % del vino, habiendo partido bien siempre y por lo tanto incluso el año último. Tal vez pretenda quedarse ahora con todas las algarrobas.

Si bien por el Sr. Gobernador se ordenó hacer pregón a los Alcaldes en Poble de Montornés no se ha efectuado, y ya se habla de quedarse algarrobas todas, sin entregar nada al propietario.

Sería conveniente que el Sr. Gobernador, obligara a sus inferiores a prevenir y hacerles cumplir sus órdenes y si el Alcalde de Poble de Montornés venía obligado a pregonar una Circular suya, como se ha efectuado en casi todas las localidades, debe obligarse a que lo haga y a que haya orden.

Creemos que estas líneas serán suficientes para que por el señor Gobernador se tomen medidas en pro del derecho, que tiendan a evitar conflictos.

G. B.

HA SORTIT

HISTORIA SAGRADA en forma de diàlec per a l'ensenyament dels nens del Catecisme.

per JOSEP VALLHONRAT Pvre. a 0'60 ptes.

LLIBRERIA ROYAL Comte de Rius, 13, Tarragona

SE VENDE

casa situada en la calle Mayor 9, Torredembarra. Informes en esta Administración



es fácilmente imitable en su aspecto exterior. Lo absolutamente imitable son sus excelentes efectos y la calidad de la misma

Le es indispensable cerciorarse de que es legítima. Exija la que lleva el escudo del Carmen, grabado en relieve, en la botella e impreso en la etiqueta

Evita malas digestiones y corta enfermedades

JOSEP VALLS

Las crisis en la República

Con harta frecuencia se suceden las crisis en la República, aumentando su gravedad en cada nueva que se provoca. De donde se infiere que el régimen no goza de la salud que le atribuyen sus adictos.

En la crisis se juega a los despropósitos, la lógica no aparece por aquellos lugares en que no debiera de faltar. Por lo visto es muy difícil que en las alturas se perciban los deseos del pueblo y la realidad de las circunstancias.

El intento de unir en un Ministerio a representantes de todos los partidos, como si el escándalo del martes hubiera sido un juego de niños, es cosa que extraña incluso a aquellos que en política lo aceptan todo, no alarmándose ante nada de lo que pueda ocurrir.

Formar un Gobierno de concentración para hacer las elecciones, tiene demasiada importancia porque se da la impresión de que se aspira a que se repartan las actas en un ambiente de camaradería y amistad. Hacer unas elecciones en tales circunstancias, con candidatos oficiales y gobernadores amaestrados, sería tanto como desde los ministerios proclamar la impudicia y el amaño.

En Madrid los días de crisis, los socialistas desplazan algunos cientos de obreros repartidos por diferentes sitios con la misión de hacer ambiente a favor de sus puntos de vista. Frente al Palacio presidencial se estacionan grupos que discuten acalorados sobre las incidencias de la crisis y la conducta de los gobernantes. Los que están pagados por los socialistas intervienen para defender a los ex ministros, pues las gentes coinciden en acusarlos y renegar de ellos.

En el Congreso son también los diputados socialistas los que hablan fuerte y mal, llegando a zaherir en forma despiadada a los que ellos estiman que se oponen a que continúe la política redentora de Largo Caballero. Por el contrario, los diputados de Acción Republicana Orga, etc., en no se atreven a decir nada, parecen acobardados, temerosos, se avienen a perder los enchufes con resignación disimulada.

Ante la perspectiva de que se forme otro Gobierno Lerroux, pero esta vez con el decreto de disolución, don Teodomiro Menéndez, aquél terrible revolucionario que amenazaba con echar a la calle a seis millones de trabajadores, se conforma con aconsejar el retraimiento y la

inhibición. ¡Cuantos revolucionarios caen en el más espantoso de los ridículos!

Los socialistas ésta vez se han equivocado, más cuenta les tenía haber posibilitado la continuación de las Cortes, aunque hubiera tenido que votar a favor del Gobierno derrotado. Vale mucho tener 110 diputados en la oposición. Pero la ambición les ha cegado, y les ha perdido ya que, esto lo reconocen hasta ellos, en unas elecciones próximas perderán un setenta por ciento de diputados.

El Sr. Azaña es el que maneja a los restantes partidos que con él gobernaron. Por osado se ha ganado la simpatía de socialistas y demás colaboradores. Todos de acuerdo se presentaron en las Cortes dispuestos a dar la puntilla al Gobierno. No importándoles el mortificar a sus ministros. Ahora que si los ministros que representaban a los grupos que votaron en contra no estaban complicados en la maniobra, lo decente en ellos sería abandonar los partidos por indecorosos e insensatos.

Las crisis de ahora no se diferencian en nada de las de la Monarquía, mejor dicho, se diferencian en que los que antes tomaban parte en ellas tenían mejores modales y más educación: Al menos sus iras no salían a la superficie, no eran tan egoístas como los cabecillas de la hora presente.

Se forma el Gobierno que se forme, nadie podrá restañar las heridas que unos a otros se han inferido, pues sabido es que se tiran con navaja. Como estamos al margen del tinglado nos alegra el juego de los muñecos, resultándonos más grotescos que otras veces.

Según los republicanos, con el nuevo régimen se adecentarían las costumbres políticas; pero nunca han llegado a tal grado de corrupción y vergüenza.

EMIGDIO MOLINA.

DOS LLIBRES NOUS CADA DIA

A. Rovira i Virgili: "HISTORIA NACIONAL DE CATALUNYA", vol. VI, 40 ptes.

Biblioteca Las Sectas: "LA MASONERIA DESRITA POR UN GRADO 33", 4 ptes.

LLIBRERIA TARRACONENSE de J. Antonio Guàrdias, Plaça República, 53, telèfon 662

Colegiales, Internos, Seminaristas

PARA VESTIR BIEN Y BARATO

visitada antes la acreditada

CASA FIGUERAS

7, ANGEL GUIMERA, 7

TARRAGONA

especializada en Trajes, Pantalones, Sueters de cremallera, Camisas, Calcetines, Pijamas, Tirantes, Cinturones, Corbatas, etc., etc. a precios muy económicos.

CUELLOS PARA CURAS, A PTAS. 1'25

CUELLOS PARA COLEGIAS, A PTAS. 1'25

Inmenso surtido en IMPERMEABLES y ABRIGOS

El lema de la casa es VENDER MUCHO Y BARATO

PROSES SERENES

Tot per la bona paraula

L'estat present del món es del bell parlar. Tot es remou amb la paraula; però ha d'ésser paraula de virtut, ben cisellada.

L'ignorància agressiva de les moltituts incultes fa i desfà prestígis aniciant de glòria artificial a n'aquell que sab bressarla, amb servits adulacions o acontentar-les amb baixes complacències. També això s'esmenarà. Ja puja al nivell general de cultura, i ha d'arribar l'hora de tenir el ceptre de la ploma aquell que el mereixi.

Per ara el que val molt mereix la consideració i respecte dels escullits, i aquets escampan la bona fama, però entre contradiccions sacades dels més baladrers, L'estímul ja hi es mentrestant, i cada talent es fa amb son treball una personalitat pròpia, ben definida representativa si cal d'un mode nou característic.

Ja fem alarde de conèixer l'estructura interna del llenguatge per a daptar-lo a les noves formes, sens llevarli l'antiga força. Hi ha d'ésser per força l'influència dels altres autors que amb llurs obres solen determinar l'orientació dels qui els llegeixen: mes ve la depuració i es dibuixa a la llarga el noble segell del pròpi mèrit. Ja no sofreix impositions l'escriptor general i s'obra pas amb imperi incontrastable, quan arriba a plenitud de perfecció. El producte d'una constant elaboració adquireix consistència ben oviradora i les restants s'inclinen amb respecte gens dissimulat. La poesia cal que ho ompli tot amb sa nítida i brillant factura; perquè no passa res qui no porti aquesta marca esplendorosa. Però com més anirà, més caldrà refermar i enrobustir l'insuperable correcció amb la

concepció clara i valenta de tot el que és materia de llibre; perquè si fins ara la formosa forma feia dissimular la pobresa del fons, ja no serà possible adormir al lector que va de dret al gra.

Les poques obres que s'escaparan al oblit implacable del temps que tot ho engoleix i cada dia ensorra brilladores estrelles de la premsa, seran aquestes ben infantades, gens canyines per cap cantó.

Han de venir poetas grans, mirades fulgurants, genis de grapa que pensan, senten i trasfiguran.

Pot esdevenir per curs natural que mimvi l'atreuiment de les plomes i que hi hagi menys manífecers.

El públic voldrà que se'l tracti com es deu, i quan s'ho mereixerà tindrà bona minestra intelctual.

I quan la premsa compleixi millor son comés ¿quin dupte te que el món ne traura benefici? Si els esperits se revelen ara tant denerrits i mal forjats bona culpa en te el imprimir quotidià de patacada i el no veure molts sinó diaris de poc pes.

La bona disciplina intelctual s'imposa i cal procurar-la a ultrança. Parlem com pensem i el poble que parla millor dona indici de millor intelctualitat. Cal encaminar el medi natural de la premsa a fer aixiribit i docte el comú dels homes. No docte precisament en el sentit d'erudit, sinó disciplinat en tota cosa bona, que se sapiga manejar i entendre. No es poc saber-se entendre internament i seguir el procés de ses pròpies operacions morals. Com aquesta es cosa encara que natural, voluntariament movable, més es perfecciona i trau el cap i domina, qui més s'hi fa.

JOSEP VALLS



# ALMACENES MARSOL

Recibidas las Ultimas Novedades para Invierno  
**HOY, DOMINGO**

## GRAN EXPOSICIÓN

con movimiento mecánico

### VIDA RELIGIOSA

#### SANTORAL

Sants: Simeó el Just; Eoodi, bisbe; Artemón, sacerdot màrtir; Demetri, proconsul, màrtir; Pere i Nestor, màrtir; Santes: Reparada, verge i màrtir, venerada a Bagur; Brígida, vidua; Pelagia, penitent; Benedicta verge màrtir; Palaciata i Llorença.

Missa del dia

#### DEL DIUMENGE XVIII DESPRES DE PENTECOSTES

Semidoble. -- Ornaments verds

La Missa de la present Dominica fa allusió a l'ordenació del dissabte de les Quatre Tempores i expressa la joia dels novells sacerdots admesos al santuari. L'Apòstol sant pau manifesta la complaença per la riquesa de gràcies que Déu ha concedit a l'Església: el coneixent de la revelació, la unió, sempre més estreta amb Jesús, els depositaris del qual són els sacerdots que tenen el poder i la missió de distribuir-les als fidels. Els sacerdots ofereixen la divina víctima de la qual eren figura les que oferí Moisés, i són dedicats a l'adoració i la pregària.

#### EVANGELI

Continuació del sagrat Evangeli segons sant Mateu: En aquell temps: Pujà Jesús a una barqueta, i passà a l'altra banda de l'estany, i anà a la seva ciutat. I ve't aquí que li presentaren un paralític qui feia en la llitera. I Jesús veient la fe d'ells, digué al paralític: Tingues confiança, o fill, que et són perdonats els pecats. I ve't aquí que alguns dels escribes deien entre ells: Aquest home blasfema. I Jesús qui veia el pensament d'ells, digué: Perquè penseu coses dolentes en vostres cors? Què és més fàcil de dir: Et són perdonats els pecats, o bé: Alça't i camina? Doncs perquè sapiguen que el Fill de l'home té potestat en la terra de perdonar els pecats, llavors diu al paralític: Alça't, pren la llitera, i ves-te'n a casa: I s'alçà, i se'n anà a casa seva. En veure-ho les multituds s'ompliren de temor; i glorificaven Déu qui ha donada una tal potestat als homes.

Aprenem d'aquest Evangeli a estimar als Sacerdots i creiem que poden curar-nos les paràlisis espirituals, que són els nostres pecats.

#### Missa per demà

De Sant Dionís, Bisbe i companys màrtirs. Semidoble. Color vermell.

#### Missa per dimarts

De sant Francesc de Borja. Semidoble. Color blanc.

#### QUARANTA HORES

Se celebren a l'església dels P. P. Carmelitas, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí, i de tres quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

El dia 9 comencen a l'església de l'Ensenyança.

#### CULTES PER AVUI

**CATEDRAL.** — S'entra al cor a dos quarts de deu. Després de Prima, Tàrcia, processó claustral: missa conventual.

**Capella de la Mare de Déu del Claustre.** — A les sis, Rosari de l'Aurora pels claustres de la Catedral. A les set, missa i homília.

**Capella del Santíssim.** — A dos quarts de vuit, Exposició i reso del sant Rosari; tot seguit missa.

**Capella del Roser.** — A les dotze missa, practicant-se l'exercici del mes.

Tarda, a les sis, Rosari cantat que serà glosat explicant els misteris un senyor Capítular, i solemne reserva.

**SANT JOAN.** — A la missa de set, punt doctrinal. A tres quarts de deu, ofici d'homília.

Tarda, a les tres, Catecisme. A les sis, Exposició, Rosari, Trisagi cantat, mes d'Octubre, oració a Sant Josep, motet, benedicció i reserva.

**TRINITAT.** — A dos quarts de

set, missa i Rosari. A dos quarts de nou, missa i exercici del mes del Roser.

Tarda, a les sis, Rosari glosat amb exposició i conclusió de la novena a la Mare de Déu del Remei.

**CARME.** — Continua practicant-se l'exercici de la novena a Santa Teresina de l'Infant Jesús. Matí, a dos quarts de set, i tarda, igualment a la mateixa hora, amb el mateix ordre que els dies anteriors. Demés, es celebrarà el segon diumenge dedicat a la Verge del Carme.

**SAGRAT COR.** — Tots els dies, a les set, missa i rosari.

Tarda, a les sis i mitja, Exposició i rosari.

**SANT FRANCESC.** — Misses a les sis, set, vuit i onze.

Tarda, a les tres, Catecisme. A les sis, Exposició, rosari, benedicció i reserva.

#### CULTES PER A DEMA

En totes les parròquies i esglésies es practicarà l'exercici del mes



JA TE ESCOLLIDA LA MILLOR CARRERA

## LYCEUM

LI DETERMINARA GRATIS LES SEVES APTITUDS

d'Octubre dedicat a la Mare de Déu del Roser, a les mateixes hores ordre de la setmana passada.

**NTRA SENYORA I ENSENYANÇA.** — Comencen les Quaranta Hores: Matí, a les vuit, missa d'Exposició. A dos quarts d'onze, missa de reserva.

Tarda, a tres quarts de quatre Exposició. A tres quarts de set, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

**ESGLÉSIA TERESIANA** (Rambla Sant Joan). — Tarda, continua celebrant-se la novena a Santa Teresa de Jesús. A les sis, Exposició trisagi cantat exercici de la novena, sermó pel M. I. doctor don Josep Boada, canonge; himne i reserva.



Totes les misses que els dilluns dia 9 se celebraran en l'església de Sant Joan de 7 a 10, seran aplicades per l'ànima del difunt,

### En Sebastià Cardona Escolà

(A. C. S.)

La família agrairà l'assistència a algun dels esmentats sufragis. Tarragona, 8 d'octubre 1933.

## GACETILLA

#### AGRESION Y ROBO

Manuel Villanueva Chaves, de 25 años, de Pontevedra ha denunciado, que encontrándose en la playa del Milagro le sorprendieron unos desconocidos y después de golpearle se le llevaron ropa y el metálico que llevaba encima, siendo asistido en el hospital.

#### TARSICIS

El torn de Tarsicis celebrará avui la funció mensual a l'església del Sagrat Cor. A les vuit, missa de comunió general. A la tarda, a les quatre, la funció reglamentària amb exposició major.

#### INCENDIO EN BATEA

En el pueblo de Batea se ha declarado un incendio en la casa número 2, de la calle de Fermín Galán, mientras se encontraban en la misma los niños Rosendo Adriá Pellissa, de siete años y su hermanito Miguel Adriá Pellisa, de cinco años, pereciendo quemado el primero, y con quemaduras de pronóstico reservado el segundo. Los padres de los infortunados hermanos se encontraban en sus quehaceres del campo.

#### FIESTA DEL EJERCITO

Ayer celebróse la fiesta del Ejército.

En el paseo de San Juan levantóse una tribuna donde se situaron las autoridades. Entre ellas, figuraban el gobernador civil señor Mas, alcalde señor Lloret, presidente de la Audiencia, Asociación de la Prensa, fiscal, M. I. doctor Borrás Normales, Instituto, Consulados y otros invitados en representación de las entidades de Tarragona.

La tropa fué revistada por el coronel señor Ribera, comandante de la plaza, y demás autoridades.

Poco después las tropas desfilaron ante la tribuna de las autoridades.

Las autoridades se trasladaron después al cuartel donde fueron desquidadas con un espléndido lunch.

A las tropas les fué servida una comida extraordinaria.

El coronel señor Ribera y demás jefes fueron muy felicitados por la brillantez del desfile, limpieza, orden y espíritu fraternal que se observa en el cuartel, pudiendo asegurarse que el señor Ribera con su acertada gestión ha conseguido convertir el clásico cuartel huranc y hosco, en centro de confort y saludable disciplina militar.

#### RIÑA SANGRIENTA EN BOT

En el pueblo de Bot, a las seis y media de la mañana de ayer se produjo una reyerta entre José Amades Bosch y el guarda jurado del Sindicato Agrícola Botense, Enrique Piqué Jornet. Amades se apoderó del arma del guarda y éste la recobró valiéndose de un cuchillo con el que produjo al Amades heridas de pronóstico reservado.

#### ESGLÉSIA DE LA MERCE

La comunió i funció reglamentària que l'Associació de la Medalla Miraculosa celebra el segon diumenge, aquest mes, tindrà lloc si a Déu plau, el propinquent diumenge dia 15.

La Cambra de Comerç d'aquesta plaça, prega als electors que tinguin crèdits bloquejats al Brasil Yugoslàvia, vulguin passar per les Oficines de dita Corporació, a l'objecte d'assabentar-los d'una informació d'interès.

## SAL VICHY-ETAT

para hacer el agua digestiva

#### ECLESIASTICAS

Ha sido autorizada por la autoridad eclesiástica una permuta de parroquias, en virtud de la cual, el Rdo. don Marcos Salvadó pasa a Botarell y el Rdo. don Jaime Figueras, a Maldá.

#### DE SOCIEDAD

Mañana, lunes, de seis a diez, se fragió del alma de don Luis y doña Eugenia Membrillera, hermana del ingeniero de las Obras del Puerto don Francisco G. Membrillera.

Acompañada de una de us sobrinas, salió ayer para Valencia, doña Eugenia Membrillera, hermana del ingeniero de las Obras del Puerto don Francisco G. Membrillera.

Se ha fijado la primera quincena de noviembre para la boda de la encantadora señorita Marta Loperena con el joven don Ernesto Romeu.

Hoy saldrá para Madrid, después de pasar larga temporada en esta ciudad, la bella y simpática señorita Juana Díaz Alegria.

Dando por terminado el veraneo saldrán hoy para Barcelona los señores Ripoll-Romagosa y sus simpáticos hijos.

Desde su estancia veraniega de Salou, se han trasladado de nuevo a esta ciudad la distinguida familia del notario señor Loperena.

Ayer regresó a Barcelona la distinguida dama doña Dolores López de Güell.

## TELEGRAMAS

#### SOLUCION DE LA CRISIS

Se ha encargado de formar Gobierno Martínez Barrios, con exclusión de los socialistas.

Forman parte del nuevo Gobierno, radicales socialistas y Acción Republicana.

DESÍTJA UNA CULTURA SOLIDA



## LYCEUM

LI GARANTEIX UNA ENSENYANÇA PERFECTA